Conseil d'Etat
Section de Législation
Coordination bureau

GK. L. 2396/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 27e September 1951 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit tot wijziging van artikel 76 van het ministerieel besluit van 8 Mei 1951 op de tarieven en gebruiksvoorwaarden van het telefoonverkeer in binnenlandse dienst, heeft ter zitting van 4 October 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 27 septembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel remplaçant l'article 76 de l'arrêté ministériel du 8 mai 1951 sur les tarifs et conditions d'usage de la correspondance téléphonique en service intérieur, a donné en sa séance du 4 octobre 1951 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt er toe een taxe te leggen op de aanvragen om telefonisch gewekt te worden, die worden afgezegd nadat de centrale ontvangst er van heeft bericht.

De wet van 30 April 1937, waarnaar het eerste lid van de inleiding verwijst, is bij de wet van 23 December 1937 stilzwijgend opgeheven. Anderzijds heeft een wet van dezelfde datum eveneens wijzigingen aangebracht in die van 19 Juli 1930. Hiermede zou in de inleiding dan ook rekening moeten worden gehouden.

Het ontwerp bepaalt dat het besluit uitwerking heeft met ingang van 15 September 1951. Vermits generlei wetsbepaling aan de Minister de macht verleent om met terugwerking taxes in te voeren, zou de inwerkingtreding van het besluit ten vroegste kunnen worden vastgesteld op de datum van de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Tenslotte zijn bij het ontwerp enkele opmerkingen betreffende de vorm te maken; zij behoeven geen commentaar en blijken genoegzaam uit de hierna volgende tekst :

Ministerieel besluit tot vervanging van artikel 76 van het ministerieel besluit van 8 Mei 1951 op de tarieven en gebruiksvoorwaarden van het telefoonverkeer in binnenlandse dienst.

De Minister van Verkeerswezen,

Gelet op de wet van 19 Juli 1930 tot oprichting van de Regie van telegraaf en telefoon, gewijzigd bij de wetten van 23 December 1937 en bij de wetten van 8 September 1945 en 23 Maart 1951 ;

.../...

Gelet op het koninklijk besluit van 7 Mei 1951 houdende heraanpassing van de binnenlandse telefoontarieven;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 Mei 1951 op de tarieven en gebruiksvoorwaarden van het telefoonverkeer in binnenlandse dienst, namelijk op artikel 76 ;

Overwegende dat een aanvraag om gewekt te worden welke een abonnent nadien afzegt, aanleiding geeft tot prestaties die billijkerwijze moeten worden vergoed ;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Enig artikel.-

Artikel 76 van het ministerieel besluit van 8 Mei 1951 wordt door de volgende bepaling vervangen :

" Artikel 76.-

De taxe voor het weksein bedraagt 4 frank.

De abonnent die een aanvraag afzegt nadat de centrale ontvangst er van heeft bericht, moet een taxe van 3 frank betalen.".

Brussel,

De Minister van Verkeerswezen,

Le projet a pour objet l'établissement d'une taxe pour les demandes de réveil par téléphone ultérieurement annulées, après que le bureau central en a accusé réception.

La loi du 30 avril 1937, visée à l'alinéa 1er du préambule, a implicitement été abrogée par celle du 23 décembre 1937. Une autre loi de la même date a, d'autre part, également modifié la loi du 19 juillet 1930. Il conviendrait d'en tenir compte au préambule.

Le projet prévoit que l'arrêté entrera en vigueur le 15 septembre 1951. Aucune disposition légale n'accordant au Ministre le pouvoir d'établir rétroactivement des taxes, l'entrée en vigueur de l'arrêté pourrait tout au plus être fixée à la date de sa publication au Moniteur belge.

Le projet soulève enfin quelques observations de forme qui ne nécessitent aucun commentaire et ressortent suffisamment du texte ci-après :

Arrêté ministériel remplaçant l'article 76 de l'arrêté ministériel du 8 mai 1951 sur les tarifs et conditions d'usage de la correspondance téléphonique en service intérieur.

Le Ministre des Communications,

Vu la loi du 19 juillet 1930 créant la Régie des télégraphes et des téléphones, modifiée par les

.../...

lois du 23 décembre 1937 et les lois des 8 septembre 1945 et 23 mars 1951;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1951 portant rajustement des tarifs téléphoniques intérieurs;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 1951 sur les tarifs et conditions d'usage de la correspondance téléphonique en service intérieur , notamment son article 76;

Considérant qu'une demande de réveil ultérieurement annulée par l'abonné occasionne des prestations qu'il est équitable de rémunérer;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article unique.-

L'article 76 de l'arrêté ministériel du 8 mai 1951 est remplacé par les dispositions suivantes :

" Article 76.- L'appel de réveil est taxé à 4 francs.

L'abonné qui fait annuler une demande de réveil après que le bureau central en a accusé réception, doit acquitter une taxe de 3 francs.".

Bruxelles, le

Le Ministre des Communications,

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J. COYETTE, K. MEES,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	J. VAUTHIER, L. FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi- expédition délivrée à M. le Minis-

nister van Verkeerswezen.
tre des Communications.

De 1951. Le 1951.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.